



Perfektan® Active

医療器具の洗浄除染剤
パーフェクタン アクティブ



様々な
医療器具の
タイプに適合した
洗浄除菌剤



洗浄と除染を同時に行う過酢酸ベースの粉末濃縮剤

- 過酢酸をベースにした医療器具の洗浄と除染を同時に行うことができる粉末濃縮剤です。
- 溶解スピードが速いです。
- RKI/DVVによる殺ウイルス性に対応しています。
- 幅広い製品との互換性があり、洗浄能力に優れています。

製品特性

- Perfektan® Activeは医療器具の浸漬洗浄除染粉末濃縮剤です。この製品は水溶性が高く、安全で確かな取り扱いが可能な低発塵の粉末濃縮剤です。
- Perfektan® Activeは弱アルカリ性溶と過酢酸を主成分としています。この製品は抜群の抗菌性を持ち、幅広い製品との互換性があります。
- Perfektan® Activeは、たんばく質の付着を防ぎ、汚染度が高い状況においても完全に除染を行えます。

適用範囲

非耐熱性の医療器具（手術器具、麻酔器具）及び硬性、軟性内視鏡の浸漬洗浄と除染

使用において

適用量の表を見ながら付属の軽量スプーンを使って30℃以下の水と混ぜて使用して下さい。

Perfektan® Activeは、医療器具を浸漬して洗浄除染する用途と、卓上超音波洗浄装置で使用する用途があります。超音波処理時間は、洗浄に関しては短縮できますが、除染時間は裏面に準拠下さい。

使用方法

医療器具を水洗いした後すすいで下さい。Perfektan® Activeが医療器具の表面と凹みや内腔の全てが浸かるように浸漬してください。推奨接触時間が過ぎたら器具を取り出し、水で丁寧にすすいで下さい。その後、医療器具を乾燥して滅菌して下さい。Perfektan® Activeは、8時間使用後交換して下さい。

適用量

	1%希釈使用例	2%希釈使用例
40浸漬槽	スプーン2杯 40g	スプーン4杯 80g
80浸漬槽	スプーン4杯 80g	スプーン8杯 160g

計量数：計量スプーン1杯で20 g

出荷単位（最小）

製品番号	容 量	入数/箱
00-155-010	1kg入り容器	6

適合性

Perfektan® Activeは、幅広い製品と互換性があります。
ガラス・金属・プラスチックや内視鏡素材と互換性があります。
※ハード陽極酸化したアルミニウムとポリカーボネートとは不適合です。

主成分

- 主成分過酢酸：(in-situ) >850ppm (1%溶液) 洗剤の規制 648/2004/ECによる成分
- 非イオン性界面活性剤・ホスホネート5% ■ 過炭酸ナトリウム 30%

性状

- 外観：白濁色の粉末 ■ pH値：pH9 (1%希釈)

保管管理

- 適切に保管された場合2年まで安定しています。
- 25℃以上の場所で保管しないで下さい。

Perfektan® Active

医療器具の洗浄除染剤 パーフェクタン アクティブ

濃縮液と適応時間

抗菌特性		1分	5分	15分	30分	60分
DGHM/VAH (バクテリア、イースト菌) の器具の除染	汚染状態		1.0%			
DGHM/VAH (結核菌) の器具の除染	汚染状態				2.0%	1.0%
器具の消毒 DGHM/VAHによる汚染状態 (殺真菌性)	汚染状態				3.0%	2.0%
HBV/HIV/HCV (殺ウイルス性、Aspergillus brasiliensis 菌類の腸管寄生線虫) を含むすべてのエンベロープ型、非エンベロープ型ウイルス	RKI/DVVに準拠				2.0%	1.0%
	ポリオ				2.0%	1.0%
	アデノウイルス			0.5%		
	パポパウイルス/SV40		1.0%	0.5%		
	ワクシニアウイルス	0.25%				
殺孢子性	EN13704に準拠			2.0%	1.0%	0.5%
抗菌特性		1分	5分	15分	30分	60分
UN 1040	殺菌性	0.5%				
UN 1275	抗イースト菌	0.5%				
EN 1275 Aspergillus brasiliensis	殺真菌性			1.5%		
EN 13727	抗菌性 汚染状態	1.0%				
EN 13624	抗イースト菌 汚染状態	1.0%				
EN 13624 Aspergillus brasiliensis	殺真菌性 汚染状態			2.0%	1.5%	1.0%
EN 14348 (M. terrae)	結核菌 汚染状態				2.0%	1.0%
EN 14561	抗菌性 汚染状態	0.5%				
EN 14562	抗イースト菌 汚染状態	0.5%				
EN 14562 Aspergillus brasiliensis	殺真菌性 汚染状態				1.5%	1.0%
EN 14563 (M. terrae)	結核菌 汚染状態				1.5%	1.0%
EN 13704 (C. difficile)	殺孢子性 清潔な状態			2.0%	1.0%	0.5%

商品準拠

- DGHM/VAHの現在の消毒剤リストに記載されています。
- ÖGHMPの現在の消毒剤リストに記載されています。
- 抗菌用消毒剤としてIHOリストに記載されています。
(www.iho-viruzidie-liste.de)
- 欧州連合の医療器具の指標 (93/42 EEC) に準拠しています。

専門家報告文献

- 衛生学者Dr. H. -P. Werner教授 (Schwerin) RKI/DVVガイドライン (ポリオ、アデノ、パポバ、ポリオマ、ワクチンウイルスを含む) に対応した殺ウイルス性活動における専門的報告
- EN 13704に対応した殺孢子性活動 (クロストリジウム) の専門的報告
- 衛生学者Dr. M. Suchomel教授 (ウィーン) EN 13727/EN 13624 / EN 14561 / EN 14562のDGHM/VAHガイドラインに対応した器具の消毒における専門的報告
- Dipl. Biol. 衛生学者T. Koburger (Greifswald) DGHM/VAHガイドラインに沿った表面殺菌剤の専門的報告
- EN 13727/EN 13624/EN 14348/EN 14561/EN 14562 / EN 14563に対応した殺バクテリア性、殺イースト菌性、殺結核性、及び殺真菌性活動における専門的報告

その他注意事項

- 火災発生時は火の勢いを強めます。
- 他の物質を酸化させます。
- 皮膚に刺激を与えます。深刻な眼の炎症原因になります。
- 火や熱い表面から離して保管して下さい。
- 煙草を吸わないで下さい。
- 可燃性物質と混ざらないよう注意して下さい。
- 使用時保護服や手袋・目や顔の防護をして下さい。
- 皮膚に接触した場合：石鹸と十分な水で洗い流して下さい。
- 眼に入った場合すぐに十分な水を使って数分間洗って下さい。
できればコンタクトレンズは外して下さい。洗い続けて下さい。
- 暴露したり摂取した場合：医師の助言に従って下さい。

環境情報

Dr. Schumacher GmbHは新しく、安全で環境に配慮して製造されています。Dr. Schumacher GmbHはDIN EN 13485, DIN EN ISO 9001, DIN EN ISO 14001 & BS OHSAS 18001に準じて認可されています。またヨーロッパ環境マネージメントシステム (EMAS) の認証を受けています。Dr. Schumacher GmbHは IHO, VCI, BAH, DGSV 及び DGKHのメンバーです。



NCC株式会社 FIクリーン事業部

〒570-0032 大阪府守口市菊水通4-1-3
TEL.06-6780-4688 FAX.06-6780-4695
オーダー専用 FAX.0263-57-2600

www.ncc-medical.com



担当：